



O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
ELCHIXONASI

EMBASSY
OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

№ 013/ 1308

The Embassy of the Republic of Uzbekistan in the Republic of Latvia presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania and has the honour to forward a letter by Mr. Abrar Akbarov, Deputy Chairman, Committee of Veterinary and Livestock Development under the Ministry of Agriculture of the Republic of Uzbekistan, to the State Food and Veterinary Service of the Republic of Lithuania.

The Embassy asks for kind assistance in forwarding the aforementioned letter to the addressee.

The Embassy of the Republic of Uzbekistan avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania the assurances of its highest consideration.

Riga, December 21, 2023

Encl.: as stated.

Ministry of Foreign Affairs
of the Republic of Lithuania
Vilnius





O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
QISHLOQ XO'JALIGI VAZIRLIGI HUZURIDAGI
VETERINARIYA VA CHORVACHILIKNI
RIVOJLANTIRISH QO'MITASI



THE COMMITTEE OF VETERINARY AND LIVESTOCK
DEVELOPMENT UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE
OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN

100123, Toshkent shahar, Kichik halqa yo'li ko'chasi, 21 a uy, Tel.: +998 71 202 12 00
web.: www.vetgov.uz, e-mail: info@vetgov.uz / vetgov@exat.uz

№ 03/19-2430
"12" декабрь 2023 у.

Хорижий давлатларнинг ваколатли
марказий давлат ветеринария
органларига
(руйхат буйича)

Хурматли ҳамкасблар,

Ветеринария ва чорвачиликни ривожлантириш кўмитаси (кейинги ўринларда – Кўмита) Сизга ўзининг эҳтиромини билдиради ва шу билан бирга қуйидагилар ҳақида хабардор қилади.

Хусусан, Ўзбекистон Республикаси Бош давлат ветеринария инспекторининг 2023 йил 6 декабрдаги 01/19-10-сон қарорига мувофиқ хорижий давлатлардан куруқ сут ва куруқ сут зардобини Ўзбекистон Республикасига олиб киришга вақтинча чеклов ўрнатилганлигини маълум қиламиз.

Ушбу қарор қабул қилингунга қадар хорижий давлатларнинг ваколатли органи томонидан расмийлаштирилган ветеринария сертификатларига мувофиқ куруқ сут ва куруқ сут зардобини белгиланган тартибда Ўзбекистон Республикасига олиб кирилиши мумкинлиги белгиланган.

Сиздан соҳадаги ҳамкорлигимиз ва дўстона муносабатларимизни қўллаб қувватлаганингиз учун миннатдормиз.

Хурмат билан,

Раис ўринбосари

А.Ақбаров

Unofficial translation!

**To central competent state
veterinary authorities of foreign
countries**
(according to the list)

Dear colleagues,

The Committee of Veterinary and livestock development of the Republic of Uzbekistan (hereinafter – the Committee) avails itself of this chance to renew to You the assurances of its highest consideration and informs you of the following.

In accordance with the decision of the Chief State Veterinary Inspector of the Republic of Uzbekistan No. 01/19-10 of December 6, 2023, we inform you that a temporary restriction has been imposed on the import of dry milk and dry milk whey from foreign countries into the Republic of Uzbekistan.

If dry milk and dry milk whey have been issued veterinary certificates by the competent authorities of foreign countries for export to Uzbekistan before the adoption of this decision, those products can be imported to the Republic of Uzbekistan in the prescribed manner.

Thank you for your support of our collaboration and friendly relations.

Sincerely,

Deputy Chairman

A.Akbarov